

Německo-Frankfurt nad Mohanem: Stavební úpravy pro technická díla kromě mostů, tunelů, šachet a podchodů

OJ S 22/2021 02/02/2021

Oznámení o změně

Stavební práce

Právní základ:

směrnice 2014/25/EU

---

## Oddíl I: Veřejný zadavatel/zadavatel

### I.1. Název a adresa

Úřední název: DB Netz AG (Bukr 16)

Poštovní adresa: Theodor-Heuss-Allee 7

Obec: Frankfurt am Main

Kód NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

PSČ: 60486

Země: Německo

Kontaktní osoba: Hartmann, Jörg

E-mail: [joerg.j.hartmann@deutschebahn.com](mailto:joerg.j.hartmann@deutschebahn.com)

Tel.: +49 6926545699

Fax: +49 6926520071

Internetové adresy:

Hlavní adresa: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

---

## Oddíl II: Předmět

### II.1. Rozsah veřejné zakázky

#### II.1.1. Název

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West – Bad Vilbel, 1. Baustufe

Spisové číslo: 16FEI23906

#### II.1.2. Hlavní kód CPV

45222000 Stavební úpravy pro technická díla kromě mostů, tunelů, šachet a podchodů

#### II.1.3. Druh zakázky

Stavební práce

### II.2. Popis

#### II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

45222000 Stavební úpravy pro technická díla kromě mostů, tunelů, šachet a podchodů

#### II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Hlavní místo dodání nebo plnění: Frankfurt am Main

#### II.2.4. Popis výběrového řízení v době zadání zakázky

Neubau von 4 Gleisen im Oberbau auf ca. 12 km Länge und Einbau von ca. 24 neuen Weichen, Fahrwegverbreiterung des 2 gleisigen Bestandes auf 4 Gleise

(Dammverbreiterungen, Einschnittsaufweitungen) auf 12 km Länge inklusive Neubau der Entwässerungsanlagen und des Kabelgefäßsystems, Bodenverbesserungsmaßnahmen auf ca. 9 km Länge im Zuge der Fahrwegverbreiterung, Verbreiterung/Anpassung von 7 bestehenden EÜ's in Stahlbetonbauweise, Vollständige Erneuerung von 2 EÜ's in Stahlbetonbauweise, Neubau von 2 Fußgängerüberführungen in Stahlbauweise, Neubau von 16 Stützwänden (Stalbetonbauweise) auf ca. 2 000 m Länge, Neubau von 3 Weichenheizanlagen (WHZ), Anpassung einer bestehenden WHZ.

**II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy, dynamického nákupního systému nebo koncese**  
Začátek: 01/07/2017 Konec: 31/12/2024

**II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

---

**Oddíl IV: Řízení**

**IV.2. Administrativní informace**

**IV.2.1. Oznámení o výsledku zadávacího řízení týkající se této zakázky**

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2017/S 140-288367](#)

---

**Oddíl V: Zadání zakázky/udělení koncese**

**Zakázka č.:** 18FEI23906

**Název:**

S-Bahn Rhein/Main, 4-gl. Ausbau Ffm West – Bad Vilbel, 1. Baustufe

**V.2. Zadání zakázky/udělení koncese**

**V.2.1. Datum uzavření smlouvy/vydání rozhodnutí o udělení koncese**

30/06/2017

**V.2.2. Informace o nabídkách**

Zakázka byla zadána/koncese byla udělena skupině hospodářských subjektů: ne

**V.2.3. Název a adresa dodavatele/koncesionáře**

Úřední název: HOCHTIEF Infrastructure GmbH

Poštovní adresa: Opernplatz 2

Obec: Essen

Kód NUTS: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt

PSČ: 45128

Země: Německo

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

**V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části/koncese**

---

**Oddíl VI: Doplňující informace**

**VI.3. Další informace**

**VI.4. Přezkumná řízení**

#### **VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Vergabekammer des Bundes  
Poštovní adresa: Villemomblerstr. 76  
Obec: Bonn  
PSČ: 53123  
Země: Německo

#### **VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

#### **VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

28/01/2021

### **Oddíl VII: Změna zakázky/koncese**

---

#### **VII.1. Popis zakázky po provedení úprav**

##### **VII.1.1. Hlavní kód CPV**

45222000 Stavební úpravy pro technická díla kromě mostů, tunelů, šachet a podchodů

##### **VII.1.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

45222000 Stavební úpravy pro technická díla kromě mostů, tunelů, šachet a podchodů

##### **VII.1.3. Místo plnění**

Kód NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt  
Hlavní místo dodání nebo plnění: Frankfurt am Main

##### **VII.1.4. Popis zakázky**

Neubau von 4 Gleisen im Oberbau auf ca. 12 km Länge und Einbau von ca. 24 neuen Weichen, Fahrwegverbreiterung des 2 gleisigen Bestandes auf 4 Gleise (Dammverbreiterungen, Einschnittsaufweitungen) auf 12 km Länge inklusive Neubau der Entwässerungsanlagen und des Kabelgefäßsystems, Bodenverbesserungsmaßnahmen auf ca. 9 km Länge im Zuge der Fahrwegverbreiterung, Verbreiterung/Anpassung von 7 bestehenden EÜ's in Stahlbetonbauweise, Vollständige Erneuerung von 2 EÜ's in Stahlbetonbauweise, Neubau von 2 Fußgängerüberführungen in Stahlbauweise, Neubau vom 16 Stützwänden (Stalbetonbauweise) auf ca. 2000 m Länge, Neubau von 3 Weichenheizanlagen (WHZ), Anpassung einer bestehenden WHZ.

##### **VII.1.5. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy, dynamického nákupního systému nebo koncese**

Začátek: 01/07/2017 Konec: 31/12/2024

##### **VII.1.6. Údaje o hodnotě zakázky/části/koncese**

##### **VII.1.7. Název a adresa dodavatele/koncesionáře**

Úřední název: HOCHTIEF Infrastructure GmbH  
Poštovní adresa: Opernplatz 2  
Obec: Essen

Kód NUTS: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt  
PSČ: 45128  
Země: Německo  
Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ne

## **VII.2. Informace o změnách**

### **VII.2.1. Popis změn**

Povaha a rozsah změn (s uvedením možných předchozích změn zakázky):  
MKA556: Für die Herstellung der Baustellenanbindung der B3 ist das Aufstellen einer Verkehrssicherung erforderlich.

### **VII.2.2. Důvody změny**

Potřeba provedení dodatečných stavebních prací, služeb nebo dodávek ze strany původního dodavatele/koncesionáře (čl. 43 odst. 1 písm. b) směrnice 2014/23/EU, čl. 72 odst. 1 písm. b) směrnice 2014/24/EU, čl. 89 odst. 1 písm. b) směrnice 2014/25/EU Popis ekonomických nebo technických důvodů a obtíží či zvýšení nákladů, které brání změně smluvní strany:

Der Bau-AN ist mit der Herstellung der Baustellenanbindung an die B3 in Bad Vilbel beauftragt und somit bereits mit Personal vor Ort. Er kann die Verkehrssicherung ohne Mehraufwand für eine zusätzliche Anfahrt durchführen.

### **VII.2.3. Navýšení ceny**